Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Léchelles Coyotes**	**MINI**
CLUB 2	**Torniaco Superior**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	26.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio 10:09	End / Ende Fin / Fine 11:31	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN134
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorname / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2392	KÜNG Xavier	
Official scorer Marqueur	3668	FONTANA Isabelle	
Referee 1 Arbitre 1	3024	TINGUELY Yoann	
Referee 2 Arbitre 2	2130	MICHEL Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	PIGNOLET Rémy				3683
58	A	RISSE Matéo				3711
69	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
44		PIGNOLET Axel				3823
89		SCHWEIZER Pablo				3998
98		CUENNET Erwan				3821
11		POCHON Adam				3682
9		OLMOS Baptiste				4027

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: **ROULIN Mickaël** — Signature — 2338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
21:52	89		1
26:45	98	51	2
27:22	11		3
28:51	58		4
39:02	9		5

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:29	9	2	00:00	37:29	K1
39:43	98	2	00:00	40:03	H

TOTAL 4 min

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CLEMENT Romain				3844
11	A	RESIN Lucas				3851
60	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
	G					
91		PILLER Tina				3848
1		RESIN Thomas				3852
12		DEMIERRE Mathis				16737
27		REBET Olivier				3846
10		TOFFEL Colin				16730

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: **DOUGOUD Yan** — Signature — 3927

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:30	27		1
15:47	87		2
22:49	27	12	3
31:45	27		4
40:03	87		5
42:33	27	87	6

TOTAL 6

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:44	27	2	00:00	21:44	H

TOTAL 2 min